**Sechszehnte Lektion**

**Sextonde Lektionen**

Audio: L016 - Assimil Svenska.mp3

 **Karins Vecka**

 **Karins Woche**

Måndag: Det är dags igen!

 Montag: Das ist Tag wieder

 En hel skoldag med matte, svenska och musik på förmiddagen

Ein ganzer Schultag mit Mathe, Schwedisch und Musik am Vormittag

 Fysik och gymnastik på eftermiddagen.

Physik und Gymnastik am Nachmittag.

 Tisdag: Min lillebror fyller år i morgon.

Dienstag: Mein kleiner-Bruder füllt Jahr in morgen.

Jag vill ge honom en present, men vad?

Ich will geben ihm ein Present, aber was?

 I dag är det inte kul i skolan.

Dieser Tag ist das nicht cool in Schule.

 Heute

 Historieläraren är hopplöst tråkig.

Geschichtslehrer ist hoffnungslos langweilig.

 Onsdag: I kväll skall jag ge tecknade serier åt min bror.

Mittwochs: Dieser Abend soll ich geben gezeichnete Serien zu meinem Bruder.

Jag måste prata med Margareta.

Ich musst reden mit Margareta.

Jag ringer till henne i morgon bitti.

 Ich klingele zu ihr in morgen früh.

 Torsdag: Margareta och en annan tjej

Donnerstag: Margareta und ein anderes Mädchen

 kommer hem till mig i kväll.

kommen heim zu mir am Abend.

Jag skall bjuda dem på te.

Ich soll einladen sie zum Tee.

 Jag tänker också baka några kakor åt dem.

Ich gedenke auch backen einige Kuchen für sie.

Fredag: Nu är saken klar. Margareta, hennes kompis

Freitag: Nun ist Sache klar. Margareta, ihre Kumpelin

 och jag skal l tillbringa vår semester i Finland.

und ich sollen zubringen unsere Ferien in Finnland.

Deras föräldrar har ingenting emot det. Inte mina heller.

Deren Eltnern haben nichts gegen das. Nicht meine auch.

 Lördag: Härligt! I dag är jag ledig.

Samstag: Herrlich! Heute bin ich frei.

Jag kan lata mig från morgonen till kvällen.

Ich kann faulen mich von morgens bis abends.

Söndag: Jag måste plugga hela dagen.

Sonntag: Ich muss pauken ganzen Tag.

Jag har ju prov i övermorgon. Skollivet är hårt!

Ich habe nämlich Prüfung an übermorgen. Schulleben ist hart!

Jag förstår mig inte på Björn. Hans största nöje är att läsa.

Ich verstehe mich nicht auf Björn. Seine größte Freude ist zu studieren.

Hans föräldrar är förstås mycket nöjda.

Seine Eltern sind verständlich sehr zufrieden.

Men det är något fel på honom, tycker jag.

Aber das ist etwas falsch bei ihm, denke ich.

**Övningar**

**Übungen**

Jag måste prata med matteläraren i morgon bitti.

Ich muss reden mit Mathelehrer in morgen früh.

Han tänker bjuda Margareta och en annan tjej på te och kakor.

Er gedenkt einladen Margareta und ein anderes Mädchen für Tee und Kuchen.

Björn ger en present åt Eva; Eva ger honom en puss.

Björn gibt ein Geschenk an Eva, Eva gibt ihm einen Kuss.

Deras föräldrar är på semester.

Deren Eltern sind im Urlaub.

Hans mamma är mycket nöjd med honom.

Seine Mama ist sehr zufrieden mit ihm.

Det är något fel på hennes skola.

Das ist etwas falsch in ihrer Schule.